

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscer o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

### GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

Secretariat

Notification

TP/3520/66

In exercise of the powers conferred by clause 2 of Goa, Daman and Diu, (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962 and all other powers enabling me in that behalf, I, B. R. Basu, Administrator of Goa, Daman and Diu, hereby direct that for the existing sub-clause a) of clause 4 of the Goa, Daman and Diu Interim Building Bye-Laws and Zoning Regulations, 1965 the following shall be substituted.

«There shall be a Committee consisting of the following persons to perform the functions and discharge the duties conferred by or under this order:—

- 1) Secretary to the Lt. Governor — Chairman.
- 2) Sr. Town Planner — Member Secretary.
- 3) Director of Industries.
- 4) Principal Engineer, P. W. D.
- 5) Director of Health Services.
- 6) President of the Municipality and the Sarpanch of the Village Panchayat concerned.
- 7) Government Architect.

K. R. Damle  
Administrator

## ORDER

Read: Letter No. SB/Goa/Adm-9/66-67 from the Chairman, State Social Welfare Advisory Board, Panjim.

CDB-GI-377-66

In partial modification of the Government order No. CDB-GI-377-66, dated 20th July, 1966 the following shall be the official members of the State Social Welfare Advisory Board of Goa, Daman and Diu:—

- 1) Finance Secretary or his representative.
- 2) Secretary in charge of Social Welfare.
- 3) Collector, Goa.
- 4) Collector, Daman.
- 5) Director of Provedoria.
- 6) Civil Administrator, Diu.

The Finance Secretary shall act as Treasurer of the Board.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

B. R. Basu, Secretary to the Lieutenant Governor.  
Panjim, 8th January, 1967.

(Tradução)

### GOVERNO DE GOA, DAMÃO E DIO

Secretaria

Portaria

TP/3520/66

No uso das faculdades conferidas pela alínea 2.ª de «Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962» e das demais faculdades que lhe são conferidas para a mesmo fim, o Administrador de Goa, Damão e Dio, K. R. Damle, determina que a alínea a) do artigo 4.º de «Goa, Daman and Diu Interim Building Bye-Laws and Zoning Regulations, 1965» deverá ser substituída pela seguinte:

«Haverá uma comissão composta dos seguintes indivíduos para exercer as funções atribuídas por esta portaria ou ao abrigo da mesma:—

- 1) Secretário do Governador-tenente — presidente.
- 2) «Senior Town Planner» — Vogal-Secretário.
- 3) Director de Indústrias.
- 4) Engenheiro-Chefe, Serviços das Obras Públicas.
- 5) Director dos Serviços de Saúde.
- 6) Presidente da Câmara Municipal e Presidente do respectivo Panchayat Aldeano.
- 7) Arquitecto do Governo.

K. R. Damle  
Administrador

## Portaria

Ref.: Nota n.º SB/Goa/Adm-9/66-67, do Presidente da Comissão Consultiva Estadual de Bem-Estar Social, de Panjim.

CDB-GI-377-66

Alterando, em parte, a Portaria n.º CDB-GI-377-66, de 20 de Julho de 1966, os seguintes serão os membros oficiais da Comissão Consultiva Estadual de Bem-Estar Social, de Goa, Damão e Dio.

- 1) Secretário das Finanças ou seu representante.
- 2) Secretário encarregado de Bem-Estar Social.
- 3) Collector de Goa.
- 4) Collector de Damão.
- 5) Director da Provedoria.
- 6) Administrador Civil de Dio.

O Secretário das Finanças, exercerá as funções de tesoureiro da mesma comissão.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

B. R. Basu, Secretário do Governador-tenente.  
Panjim, 8 de Janeiro de 1967.

## General Administration Department

## Notification

4-1-67-GAD

In pursuance of the explanation to Section 25 of the Negotiable Instruments Act, 1881 (26 of 1881), Government hereby declares Monday, the 16th January, 1967, being the «Opinion Poll Day» to be a Public Holiday throughout this territory.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

*D. V. Sawant*, Deputy Secretary (Appointments).

Panaji, 11th January, 1967. (21st Pausa, 1888).

## Civil Administration Services

By order dated 26-12-1966:

Francisco Paulo Pinto, cashier of the managing committee of Olaulim Comunidade, is relieved at his request.

Augustin Paul Rodrigues is appointed cashier of the managing committee of Olaulim Comunidade.

By order dated 30-12-1966:

João Joaquim Domingos de Souza is appointed president of the managing committee of Margão Comunidade.

By order dated 2-1-1967:

Shri Cosme Mario Damião is appointed president of the managing committee of Neura-o-Grande Comunidade.

Panjim, 4th January, 1967. — The Director, *D. K. Das*.

## Special Department

## Notification

The services of Shri V. G. Deshmukh, Director of Information and Tourism, are replaced at the disposal of the Government of Maharashtra with effect from the forenoon of 1-2-1967

*G. K. Bhanot*  
Chief Secretary

Panjim, 6th January, 1967.

## Notification

SD/CAP/64

In modification of the orders issued under Notification no. SD/SAP/64, dated 22-6-66 and 12-8-1966, Shri V. G. Bhat, Senior Accounts Officer, was appointed to hold charge of the post of Custodian of Evacuee Property for the period from 23rd June, 66 to 11-9-1966 in addition to his own duties.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

*D. V. Sawant*, Deputy Secretary (Appointments).

Panaji, 7th January, 1967.

## Home Department

## Order

HD-43-8609/66-A

Read: — Government order No. MAG/65 dated 29/3/1962.

Government is pleased to cancel the Order No. MAG/65 dated 29th March 1962 issued by the Civil Administrator, Goa District, with immediate effect.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

*A. V. Vaz*, Under Secretary, Home Department.

Panjim, 31st December, 1966.

## Departamento da Administração Geral

## Despacho

4-1-67-GAD

O Governo declara ao abrigo do artigo 25.º do «Negotiable Instruments Act, 1881 (26 of 1881)», o dia 16 de Janeiro de 1967, Segunda-feira, como sendo feriado público por todo este território, em vista da realização nesse dia do «Opinion Poll».

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

*D. V. Sawant*, Secretário adjunto (Nomeações).

Panagi, 11 de Janeiro de 1967. (21 Pausa, 1888).

## Serviços de Administração Civil

Por portaria de 26 de Dezembro de 1966:

Francisco Paulo Pinto — exonerado, a seu pedido, do lugar de tesoureiro da comissão administrativa da comunidade de Olaulim.

Augustin Paul Rodrigues — nomeado tesoureiro da comissão administrativa da comunidade de Olaulim.

Por portaria de 30 de Dezembro de 1966:

João Joaquim Domingos de Souza — nomeado presidente da comissão administrativa da comunidade de Margão.

Por portaria de 2 de Janeiro de 1967:

Cosme Mário Damião — nomeado presidente da comissão administrativa da comunidade de Neura-o-Grande.

Pangim, 4 de Janeiro de 1967. — O Director, *D. K. Das*.

## Departamento Especial

## Despacho

Os serviços do Sr. V. G. Deshmukh, director de Informação e Turismo, são repostos à disposição do Estado de Maharashtra, a partir de 1 de Fevereiro de 1967, antes do meio-dia.

*G. K. Bhanot*  
Secretário-Chefe

Pangim, 6 de Janeiro de 1967.

## Despacho

SD/CAP/64

Alterando a determinação contida nos despachos n.º SD/CAP/64, de 22 de Junho de 1966 e 12 de Agosto de 1966, o Sr. V. G. Bhat, «Senior Accounts Officer», foi nomeado para exercer as funções de Gestor da Propriedade dos Evacuados desde 23 de Junho de 1966 a 11 de Setembro de 1966, cumulativamente com as funções do seu cargo.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

*D. V. Sawant*, Secretário adjunto (Nomeações).

Panagi, 7 de Janeiro de 1967.

## Departamento do Interior

## Portaria

HD-43-8609/66-A

Ref.: Portaria n.º MAG/65, de 29 de Março de 1962.

O Governo cancela com efeito imediato a Portaria n.º MAG/65, de 29 de Março de 1962, expedida pelo Administrador Civil do Distrito de Goa.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

*A. V. Vaz*, Subsecretário, Departamento do Interior.

Pangim, 31 de Dezembro de 1966.

## Planning and Development Department

Order

CDB/1976/1967

Shri S. M. Hordi, Extension Officer (Village Panchayat), Margao is promoted and temporarily appointed to officiate as a Block Development Officer, Margao (Salcete) in the scale of Rs. 325-15-475 with effect from 25-5-1966 on which date he relieved Shri Patange.

By order and in the name of the Lieutenant-Governor of Goa, Daman and Diu.

R. C. Datar, Under Secretary. (Development).

Panaji, 4th January, 1967.

Order

CDB-2500-67

Shri M. S. Sail, Extension Officer Industries is promoted and temporarily appointed to officiate as Block Development Officer, Sanguem in the scale of Rs. 325-15-475 with effect from 16th December, 1966 the date on which he relieved Shri Mahabal Naik.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

R. C. Datar, Under Secretary (Development).

Panjim, 5th January, 1967.

## Revenue Department

Notification

RD/A/TNC/42/66

The Government Notification No. RD/A/TNC/42/66 dated 27-9-1966, published in the Gazette, No. 27 Series III, dated 6-10-1966, is hereby cancelled.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

Hardayal Chaudhri, Secretary (Revenue).

Panjim, 3rd January, 1967.

## Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)

No. RD/LQN/373/66 — Whereas it appears to the appropriate Government (hereinafter referred to as «the Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is likely to be needed for public purpose viz for Construction of a traffic Island on Onda-Usgao road.

It is hereby notified under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894) that the said land is likely to be needed for the purpose specified above.

2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease, mortgage, assignment, exchange, or otherwise, or any outlay or improvements made therein without the sanction of the Collector, after the date of this notification, will under section 24 (seventh) of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.

3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a declaration to that effect under Section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in the due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.

4. The Government is also pleased to authorise under Sub-Section (2) of Section 4 of the said Act, the following

## Departamento de Planificação e Fomento

Portaria

CDB/1976/1967

O Sr. S. M. Hordi, «Extension Officer (Village Panchayat)», de Margão, é promovido e nomeado, temporariamente, «Block Development Officer», em Margão, Salsete, na escala de Rps. 325-15-475, a partir de 25 de Maio de 1966, data em que o Sr. Patange foi dispensado dessas funções.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

R. C. Datar, Subsecretário. (Fomento).

Panaji, 4 de Janeiro de 1967.

Portaria

CDB-2500-67

O Sr. M. S. Sail, «Extension Officer, Industries», é promovido e nomeado, temporariamente, «Block Development Officer», em Sanguém, na escala de Rps. 325-15-475, a partir de 16 de Dezembro de 1966, data em que o Sr. Mahabal Naik, foi dispensado dessas funções.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

R. C. Datar, Subsecretário (Fomento).

Pangim, 5 de Janeiro de 1967.

## «Revenue Department»

Despacho

RD/A/TNC/42/66

Fica sem efeito o despacho n.º RD/A/TNC/42/66, de 27 de Setembro de 1966, publicado no *Boletim Oficial* n.º 27, 3.ª série, de 6 de Outubro de 1966.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

Hardayal Chaudhri, Secretário (Revenue).

Pangim, 3 de Janeiro de 1967.

## «Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)»

N.º RD/LQN/373/66 — Considerando que o Governo apropriado (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno especificado no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins da construção duma ilha de tráfego na estrada Onda-Usgão.

Torna-se público ao abrigo do disposto no artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)» que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno, para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem autorização do Collector, depois da data deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º ( sétimo) do referido Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado oportunamente no *Boletim Oficial*, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do referido Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado no *Boletim Oficial*, na devida altura.

4. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do referido Act, as seguintes entidades oficiais a

officers to do the acts, specified therein, in respect of the said land.

1. The Collector of Goa.
2. The Director of Public Works Department, Panjim.

5. Under clause (c) of Section 3 of the Land Acquisition Act, 1894, the Government is further pleased to appoint the Deputy Collector, South Sub-Division, Margão, who may for the time being be in charge of the Taluka to perform the functions of a Collector under Section 5-A of the said Act, in respect of the said land.

#### SCHEDULE

Taluka	Village	Description of the said land	Approximate area
Ponda	Usgao	Part of Survey Nos. 295, 416 and 441 at the junction of Onda-Tiska road and the Gangem-Candeapar road.	500 Sq. mts.

A plan of the said land can be inspected at the office of the Collector of Goa, Panjim.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

*Hardayal Chaudhri*, Secretary (Revenue).

Panjim, 31st December, 1966.

### Industries and Labour Department

Order

ILD/MC/9798/66

Dr. P. S. Krishnamurthy is temporarily appointed to the post of Professor of E. N. T. in the Goa Medical College with effect from 5th December 1966 (A. N.) on a pay of Rs. 1100/- per month in the scale of Rs. 1100-50-1400, plus other allowances as admissible according to rules, against the post created in Government Order No. PDD/MC/64 dated 4-4-64.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

*B. K. Chougule*, Secretary, Industries and Labour Department.

Panaji, 5th January, 1967.

Order

ILD/HS/2813/64

In partial modification of Government Order no. ILD/HS/2813/64, dated 16th April 1966, the Administrator of Goa, Daman and Diu is pleased to appoint Dr. Sakham Gopal Gude as President Chairman of Board of Directors of Asilo Hospital at Mapuca.

These orders will take immediate effect.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

*B. K. Chougule*, Secretary, Industries and Labour Department.

Panaji, 6th January, 1967.

exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno:

1. Collector de Goa.
2. Director dos Serviços das Obras Públicas, em Pangim.

5. Ao abrigo da alínea (c) do artigo 3.º do «Land Acquisition Act, 1894», o Governo nomeia o Collector Adjunto da sub-divisão do sul, em Margão, presentemente à testa do concelho, para exercer as funções de Collector, ao abrigo do artigo 5-A do referido Act, em relação ao aludido terreno.

#### QUADRO

Concelho	Aldeia	Descrição do aludido terreno	Área aproximada
Pondá	Usgão	Parte do cadastro n.º 295, 416 e 441, na junção da estrada Onda-Tisca e da estrada Gangem-Candeapar.	500 m²

O plano do aludido terreno poderá ser consultado na Repartição do Collector de Goa, em Pangim.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

*Hardayal Chaudhri*, Secretary (Revenue).

Pangim, 31 de Dezembro de 1966.

### Departamento de Indústrias e Trabalho

Portaria

ILD/MC/9798/66

Dr. P. S. Krishnamurthy, nomeado, temporariamente, professor de otorrinolaringologia da Faculdade de Medicina de Goa, a partir de 5 de Dezembro de 1966 (depois de meio-dia) com o vencimento mensal de Rps. 1100/-, na escala de Rps. 1100-50-1400, acrescido doutros subsídios admissíveis conforme as normas em vigor, no lugar criado pela Portaria n.º PDD/MC/64, de 4 de Abril de 1964.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

*B. K. Chougule*, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panaji, 5 de Janeiro de 1967.

Portaria

ILD/HS/2813/64

Alterando, em parte, a Portaria n.º ILD/HS/2813/64, de 16 de Abril de 1966, o Administrador de Goa, Damão e Dio, nomeia o Dr. Sakham Gopal Gude, Presidente da Comissão Administrativa do Hospital de Asilo, de Mapuca.

A presente portaria entra em vigor com efeito imediato.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

*B. K. Chougule*, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panaji, 6 de Janeiro de 1967.